

SIMPÓSIO AMILCAR CABRAL

CORRESPONDÊNCIA ENVIADA

*Ju Júnio*

Praia, 7.1.1983

Ao Senhor  
Dr. António Aurélio Gonçalves  
MINDEL

O PAICV organiza, de 17 a 20 de Janeiro corrente, na cidade da Praia, um Simpósio Internacional sobre o pensamento e a obra de Amílcar Cabral, assinalando assim, em Cabo Verde, o décimo aniversário do desaparecimento físico do fundador da nacionalidade.

A Comissão Preparatória do Simpósio Amílcar Cabral tem o prazer de convidá-lo a assistir a esse evento que reunirá personalidades nacionais e estrangeiras.

Gostaríamos de conhecer quanto antes a sua resposta, a fim de garantirmos as passagens de avião e o alojamento no hotel onde ficarão instalados os convidados.

Aguardando notícias suas, apresentamos os melhores cumprimentos.

Pela Comissão Preparatória do  
Simpósio Amílcar Cabral

OLÍVIO PIRES  
- Membro da Comissão Política do  
PAICV -

Praia, 8 de Janeiro de 1983

Ao Camarada  
CÂNDIDO SANTANA  
1º Secretário do S.A.S.V.

Junto enviamos, por incumbência do Secretário do CN do PAICV e Membro da Comissão Preparatória do Simpósio Amílcar Cabral, Camarada Olivio Pires, uma correspondência endereçada ao Dr. António Aurélio Gonçalves a qual solicitamos que seja entregue ao respectivo destinatário.

Com os nossos agradecimentos, queira aceitar, Camarada, as nossas

Saudações Fraternais

ARLINDA FORTES  
-Secretária-

TELEGRAMME N° 41/82

HERVÉ BOURGES  
DIRECTEUR RFI  
116 AVENUE PRESIDENT KENNEDY  
75786 PARIS CEDEX 16

---

EN ACCORD AVEC COMMISSION PREPARATOIRE NOUS SOUHAITERIONS COMPTER SUR  
PRESENCE EQUIPE REPORTAGE RFI POUR COUVERTURE SYMPOSIUM AMILCAR CABRAL QUI  
AURA LIEU PRAIA DU 17 AU 20 JANVIER 1983 STOP ATTENDONS VOTRE REPONSE AMIL  
CALEMENT MARIO ANDRADE STOP ADRESS TELEX 51 PREP CV STOP

---

Praia, 29 de Dezembro de 1982



TELEGRAMA Nº 30/82

AO  
COMITÉ CENTRAL DO PARTIDO COMUNISTA PORTUGUÊS  
À ATENÇÃO DO CDA. SÉRGIO VILARIGUES  
RUA SOEIRO PEREIRA GOMES  
LISBOA

---

REFERENCIA SIMPOSIO AMILCAR CABRAL INFORMAMOS ESTAMOS ACORDO VINDA QUATRO TRADUTORES SIMULTANEOS DIA DEZASSETE JANEIRO COM REGRESSO A VINTE UM STOP ENVIAREMOS BILHETES OPORTUNAMENTE STOP SAUDAÇÕES FRATERNALIS STOP OLÍVIO PIRES MEMBRO DA COMISSÃO POLÍTICA DO PAICV STOP!

---

Praia, 22 de Dezembro de 1982



TELEX NO 64/82

URGENTE

CAMARADA ARNALDO ARAÚJO  
EMBAIXADOR CABO VERDE

D A K A R

---

PEDIMOS CONFIRMES JUNTO EMBAIXADA JOGOSLAVIA SE ALIANÇA PARTICIPARA SIMPÓSIO  
STOP PEDIMOS CONFIRMAÇÃO PARTICIPAÇÃO PARTIDO SOCIALISTA SENECALES E RECON-  
FIRMAÇÃO PRESENÇA BABACAR SINE E CHEIK ANTA DIOP (SENEGAL) STOP RELATIVAMENTE  
PRESIDENTE SENHOR PROCURA SABER PORMENORES SUA VINDA TAIS COMO ACOMPANHANTES  
DATA CHEGADA, ETC. STOP SAUDAÇÕES FRATERNAS OLÍVIO PIRES PAICV

---

Praia, 24 de Dezembro de 1982

TELEGRAMA Nº 34/82

MR:

RAOUL JEAN MOULIN  
31, RUE JEAN BOVIN  
92320 CHATILLON  
FRANCE

---

PROPOSONS TA VENUE CAP VERT 10 JANVIER POUR PARTICIPER ORGANISATION  
SYMPOSIUM AMILCAR CABRAL STOP ENVERRONS BILLET DE PASSAGE SUR LISBONNE  
STOP ATTENDONS CONFIRMATION TON ARRIVÉE STOP SALUTATIONS OLIVIO PIRES  
PAICV

---

Praia, 23 de Dezembro de 1982

TELEGRAMA NO 33/82

MR.

HENRI LOPES

SOUIS DIRECTEUR GENERAL

UNESCO - PARIS FRANCE

---

PARTI AFRICAIN D'INDEPENDENCE CAP VERT (PAICV) ORGANISE 17-20 JANVIER  
1983 A PRAIA CAP VERT SYMPOSIUM INTERNATIONAL SUR AMILCAR CABRAL OCASION  
10ÈME ANNIVERSAIRE DE SA MORT STOP CONFIRMONS INVITATION ENVOYEE PAR LETTRE  
STOP SOLlicitONS RÉPONSE URGENTE QUANT À VOTRE PARTICIPATIONSTOP SALUTATIONS  
AMICALES OLIVIO PIRES STOP MEMBRE DU BUREAU POLITIQUE DU PAICV ET DE LA  
COMMISSION PRÉPARATOIRE DU SYMPOSIUM STOP

---

Praia, 23 de Dezembro de 1982

TELEGRAMME NO 43/82

BASIL DAVIDSON  
2 PALACE YARD, HEREFORD HR4 9BJ  
LONDON - ENGLAND

---

VOUS SERIONS RECONNAISSANTS APPORTER EXEMPLAIRES VOTRE LIVRE GUINE BISSAU  
ZED PRESS ET OUVRAGES CABRAL ACHEZ HEINEMAN STOP AMICALEMENT OLIVIO PIRES/

---

Praia, 29 de Dezembro de 1982



Praia, le 21 Decembre 1982

Mr.

SIETSE BOSGRA

Oudezijdsachterburgwal 173  
1012 DG Amsterdam

Cher ami,

Nous vous remercions d'avoir répondu promptement à notre invitation pour le Symposium International Amilcar Cabral et de votre disposition d'y participer en faisant une communication.

Veuillez trouver ci-joint une liste provisoire des individualités et organisations étrangères à qui furent adressées des invitations pour le Symposium Amilcar Cabral.

En attendant vous lire bientôt, veuillez accépter, cher ami, l'expression de nos sentiments fraternels.

Pour la Commission Préparatoire du  
Symposium Amilcar Cabral

/OLIVIO PIRES/  
-Secrétaire du Conseil National et  
Membre du Bureau Politique du PAICV-

## SIMPÓSIO AMÍLCAR CABRAL

Praia, le 17 Decembre 1982

Prof. NZONGOLA-NTALAJA  
Howard University  
Graduate School African Studies  
and Research Program  
Washington, D.C.20059

U.S.A.

Le 20 Janvier 1983, dix années se seront écoulé depuis l'assassinat d'Amílcar Cabral, dirigeant de la lutte de libération nationale des peuples de la Guinée-Bissau et du Cap Vert et combattant éminent du mouvement révolutionnaire mondial.

Fondateur et leader du PAIGC, Cabral a conduit victorieusement une lutte politique et militaire exemplaire, couronnée par l'émergence sur la scène internationale, peu après sa mort, de la République de la Guinée-Bissau et du Cap Vert.

L'œuvre d'Amílcar Cabral se perpétue au-delà de sa disposition physique, par l'existence de deux États Africains indépendants et par son vaste legs théoriques, qui constitue une arme de combat à l'échelle du Tiers Monde et une contribution dynamique à l'approfondissement des débats idéologiques qui caractérisent notre époque.

Dans ces dernières années, la pensée de Cabral a fait l'objet d'une attention particulière dans les domaines de l'histoire, de la sociologie politique et de la culture et ses enseignements continuent d'inspirer notre Parti dans le combat pour la reconstruction économique et pour le progrès social de la nation cap-verdienne.

Tout cela justifie pour qu'à l'occasion du 10ème anniversaire de sa mort, les spécialistes qui suivent son œuvre se penchent sur ses écrits et de certains aspects de son action, pour une vision global de l'importance d'une personnalité d'une telle envergure.

Ainsi, du 17 au 20 Janvier 1983, se tiendra à Praia, République du Cap-Vert, le Symposium Amílcar Cabral pour lequel certains thèmes devant faire l'objet de communications ont été déjà ébauchés.

.../...

La Commission Préparatoire du Symposium Amilcar Cabral, a l'honneur de vous inviter à participer à ce forum et aimeraient savoir si vous désireriez aborder d'un des thèmes proposés (liste annexe).

Les textes des communications sur les thèmes proposés (de préférence en portugais ou en français ou en anglais) doivent être envoyées le plus rapidement possible à la Commission Préparatoire.

Durant le Symposium, les communications seront distribuées à tous les participants et leurs auteurs interviendront (30 minutes au maximum) pour les lire ou en faire une brève présentation.

Les frais de participation de chaque invité - billets aller-retour et logement durant de Symposium - seront à la charge de la Commission Préparatoire.

Nous vous saurions gré de bien vouloir nous communiquer votre participation à ce Symposium en remplissant et en nous envoyant le formulaire ci-joint, ou par telex.

La Commission Préparatoire  
du "Symposium Amilcar Cabral"

- OLIVIO PIRES -  
Secrétaire du Conseil National  
e Membre du Bureau Politique di PAICV.

Praia, le 18 Decembre 1982

Dr. Hans-Ulrich STAUFFER  
Maulbeerstrasse, 49  
4058/Basel

Suica

Cher camarade,

Nous vous remercions de votre lettre et aussi pour l'envoie de votre livre avec des texts importants d'Amilcar Cabral.

Nous tenons à vous confirmer ce qu'on a discuté lors de votre séjour au Cap Vert sur votre participation au Symposium Amilcar Cabral, qui se tiendra à Praia du 17 au 20 Janvier 1983.

C'est à dire, nous aimerais bien que le Comité Afrique suisse supporter vos frais de déplacement.

Veuillez nous confirmer, au plus tôt, votre participation au Symposium.

En espérant vous revoir bientôt, chez nous, veuillez accépter, cher ami, nos salutations distinguées.

Par la Commission Préparatoire  
du Symposium Amilcar Cabral

/OLIVIO PIRES/  
-Secrétaire du Conseil National et  
Membre du Bureau Politique du PAICV-

PAIGC  
Cape Verde  
USA  
12-12-82

Praia, December 15th 1982

Mrs.  
SYLVIA HILL

It is ten years on the 20th of January, 1983, since the assassination of Amilcar Cabral, leader of the national struggle of the peoples of Guine-Bissau and Cape Verde and an eminent fighter of the worldwide revolutionary movement.

Founder and leader of the PAIGC, Cabral conducted victoriously an exemplary politico-military struggle, crowned by the emergence in the international scene, after his death, of the Republics of Guine-Bissau and Cape Verde.

The work of Amilcar Cabral lives beyond his physical disappearance, materialized in the existence of two independent African States and in his vast theoretical legacy, which is arm of struggle at the level of the Third World and a dynamic contribution to the deepening of the ideological debates that characterized our epoch.

In the last years, the thought of Cabral has been object of particular attention in the fields of history, political sociology and culture and his teachings continue to inspire our Party in the struggle for economic reconstruction and for the social program of the Cape Verdean national

All this justifies that on the occasion of the 10th anniversary of the death of Amilcar Cabral, the specialists who study his work should ponder over the dimension of his writings and some aspects of his action with a view to a global perception of the importance of a personality of such stature.

Thus, from January 17th to January 20th, 1983, in the city of Praia, Cape Verde, the Amilcar Cabral Symposium will take place, for which some sub-

::/cont.

jects that are to be dealt with in the communication have been outlined.

The Preparatory Committee at the Amilcar Cabral Symposium has the honour to invite you to participate in this forum and would like to be informed at your availability to take up one of the subjects proposed (anexed list).

The text of the communications dealing with the subjects proposed (preferably in Portuguese, French or English) should be sent in advance, as soon as possible to the Preparatory Committee. During the Symposium the texts will be distributed to all the participants, and the respective authors should make an intervention (30 minutes at most) for its reading or a summarized presentation.

The expenses of the participation of each guest - passages and lodging during the Symposium period - will be paid by the Preparatory Committee.

Please send us your reply as your participation in the Amilcar Cabral Symposium, filling up and returning to us the form herewith enclosed, or by cable.

The Preparatory Committee of the  
Amilcar Cabral Symposium

OLIVIO PIRES

- Member of the Political Commission  
of the PAICV -